

Úřední věstník

Evropské unie

C 286



České vydání

Informace a oznámení

Svazek 58

29. srpna 2015

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2015/C 286/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7645 – Mylan/Perrigo) ⁽¹⁾	1
2015/C 286/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.7722 – 3i Group/AMP Capital Investors/ESVAGT) ⁽¹⁾	1

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2015/C 286/03	Směnné kurzy vůči euru	2
---------------	------------------------------	---

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

2015/C 286/04	Aktualizace seznamu povolení k pobytu uvedených v čl. 2 odst. 15 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex)	3
---------------	--	---

CS

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

V Oznámení

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

Evropská komise

2015/C 286/05	Oznámení týkající se konečného antidumpingového cla uloženého na dovoz krystalických křemíkových fotovoltaických modulů a jejich klíčových komponentů (tj. článků) pocházejících nebo odesílaných z Čínské lidové republiky a platných vyrovnávacích opatření na dovoz krystalických křemíkových fotovoltaických modulů a jejich klíčových komponentů (tj. článků) pocházejících nebo odesílaných z Čínské lidové republiky do Unie: změna názvu jedné společnosti podléhající individuální sazbě antidumpingového cla a individuální sazbě vyrovnávacího cla	6
2015/C 286/06	Oznámení týkající se konečného antidumpingového cla a vyrovnávacího cla uložených na dovoz krystalických křemíkových fotovoltaických modulů a jejich klíčových komponentů (tj. článků) pocházejících nebo odesílaných z Čínské lidové republiky: změna názvu jedné společnosti podléhající závazku	7

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.7645 – Mylan/Perrigo)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 286/01)

Dne 29. července 2015 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32015M7645. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.7722 – 3i Group/AMP Capital Investors/ESVAGT)****(Text s významem pro EHP)**

(2015/C 286/02)

Dne 25. srpna 2015 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32015M7722. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

28. srpna 2015

(2015/C 286/03)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,1268	CAD kanadský dolar	1,4954
JPY japonský jen	136,16	HKD hongkongský dolar	8,7327
DKK dánská koruna	7,4630	NZD novozélandský dolar	1,7477
GBP britská libra	0,73210	SGD singapurský dolar	1,5844
SEK švédská koruna	9,4953	KRW jihokorejský won	1 327,20
CHF švýcarský frank	1,0807	ZAR jihoafrický rand	14,9146
ISK islandská koruna		CNY čínský juan	7,1998
NOK norská koruna	9,3400	HRK chorvatská kuna	7,5610
BGN bulharský lev	1,9558	IDR indonéská rupie	15 794,75
CZK česká koruna	27,048	MYR malajsijský ringgit	4,7165
HUF maďarský forint	314,80	PHP filipínské peso	52,631
PLN polský zlotý	4,2405	RUB ruský rubl	75,5398
RON rumunský lei	4,4313	THB thajský baht	40,439
TRY turecká lira	3,2921	BRL brazilský real	4,0171
AUD australský dolar	1,5789	MXN mexické peso	19,0764
		INR indická rupie	74,5519

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

INFORMACE ČLENSKÝCH STÁTŮ

Aktualizace seznamu povolení k pobytu uvedených v čl. 2 odst. 15 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex) ⁽¹⁾

(2015/C 286/04)

Zveřejnění seznamu povolení k pobytu uvedených v čl. 2 odst. 15 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 562/2006 ze dne 15. března 2006, kterým se stanoví kodex Společenství o pravidlech upravujících přeshraniční pohyb osob (Schengenský hraniční kodex), vychází z informací sdělených členskými státy Komisi v souladu s článkem 34 Schengenského hraničního kodexu.

Kromě zveřejnění v Úředním věstníku jsou na internetové stránce Generálního ředitelství pro vnitřní věci dostupné měsíční aktualizace.

ŘECKO

Nahrazení seznamu zveřejněného v Úř. věst. C 239, 6.10.2009

1. Povolení k pobytu vydaná podle jednotného vzoru

— Άδεια παραμονής αλλοδαπού

(Povolení k pobytu pro cizince – vydává se všem legálně pobývajícím cizincům v Řecku)

— Άδεια διαμονής ομογενών Αλβανίας (ενιαίου τύπου)

(Povolení k pobytu pro albánské státní příslušníky řeckého původu – s dobou platnosti až deset (10) let, udělované občanům Albánie řeckého původu a jejich rodinným příslušníkům a oprávnující k pobytu a práci v Řecku)

— Άδεια διαμονής

(Povolení k pobytu vydávané osobám požívajícím mezinárodní ochrany – uprchlíkům (ΑΔΕΙΑ ΔΙΑΜΟΝΗΣ) s platností až tři roky.)

2. Všechny ostatní doklady vydané státním příslušníkům třetích zemí rovnocenné hodnoty s povolením k pobytu

— Δελτίο Διαμονής Μέλους Οικογένειας Πολίτη της Ένωσης

(Pobyťová karta pro rodinné příslušníky občanů EU – vydává se státním příslušníkům třetích zemí, kteří jsou rodinnými příslušníky řeckých občanů nebo občanů Evropské unie, a dále rodičům nezletilých dětí)

— Δελτίο Μόνιμης Διαμονής Μέλους Οικογένειας Πολίτη της Ένωσης

(Povolení k trvalému pobytu pro rodinné příslušníky občanů EU – vydává se státním příslušníkům třetích zemí, kteří jsou rodinnými příslušníky řeckých občanů nebo občanů Evropské unie, a dále rodičům nezletilých dětí)

— Άδεια διαμονής αλλοδαπού (βιβλιάριο χρώματος λευκού)

(Povolení k pobytu pro cizince (bílá knížka) – vydává se:

— osobám s postavením uprchlíka ve smyslu Ženevské úmluvy z roku 1951,

— cizincům řeckého původu (kromě albánských státních příslušníků))

— Δελτίο ταυτότητας αλλοδαπού (χρώμα πράσινο)

(Průkaz totožnosti pro cizince (zelený) – vydává se pouze cizincům řeckého původu. Doba jeho platnosti je dva roky nebo pět let.)

⁽¹⁾ Viz seznam předchozích zveřejnění na konci této aktualizace.

— Ειδικό Δελτίο Ταυτότητας Ομογενούς (χρώμα μπλε)

(Zvláštní průkaz totožnosti pro cizince řeckého původu (běžový) – vydává se albánským státním příslušníkům řeckého původu. Doba jeho platnosti je tři roky. Tentýž doklad se vydává rovněž jejich manželům či manželkám a potomkům řeckého původu nezávisle na jejich státní příslušnosti, pokud je příbuzenský vztah potvrzen úředním dokladem.)

— Ειδικό Δελτίο Ταυτότητας Ομογενούς (χρώμα ροζ)

(Zvláštní průkaz totožnosti pro cizince řeckého původu (růžový) – vydává se cizincům řeckého původu z bývalého SSSR. Doba jeho platnosti je neomezená.)

— Ειδικό Δελτίο Ταυτότητας Ομογενούς

(Zvláštní průkaz totožnosti pro cizince řeckého původu – s dobou platnosti deset (10) let, vydává se albánským státním příslušníkům řeckého původu a jejich rodinným příslušníkům)

— Ειδικές Ταυτότητες της Διεύθυνσης Εθιμοτυπίας του Υπουργείου Εξωτερικών

(Zvláštní průkaz totožnosti vydávaný ředitelstvím pro protokol ministerstva zahraničních věcí)

— Formát „D“ (diplomatický personál) (červený)

Tento doklad se vydává vedoucímu a členům každé diplomatické mise a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let), kteří jsou držiteli diplomatického pasu.

— Formát „A“ (administrativní a technický personál) (oranžový)

Tento doklad se vydává členům personálu diplomatických misí a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let), kteří jsou držiteli služebního pasu.

— Formát „S“ (obslužný personál) (zelený)

Tento doklad se vydává členům obslužného personálu diplomatických misí a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let).

— Formát „CC“ (konzulární úředník) (modrý)

Tento doklad se vydává konzulárním pracovníkům a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let).

— Formát „CE“ (konzulární zaměstnanec) (světle modrý/azurový)

Tento doklad se vydává členům administrativního personálu konzulárních úřadů a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let).

— Formát „CH“ (honorární konzulární úředník) (šedý)

Tento doklad se vydává honorárním konzulům.

— Formát „IO“ (mezinárodní organizace) (tmavě fialový)

Tento doklad se vydává personálu mezinárodních organizací a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let), kteří mají diplomatický status.

— Formát „IO“ (mezinárodní organizace) (světle fialový)

Tento doklad se vydává administrativnímu personálu mezinárodních organizací a jejich rodinným příslušníkům (manželům nebo manželkám a potomkům do věku osmnácti let).

Seznam předchozích zveřejnění

Úř. věst. C 247, 13.10.2006, s. 1.

Úř. věst. C 153, 6.7.2007, s. 5.

Úř. věst. C 192, 18.8.2007, s. 11.

Úř. věst. C 271, 14.11.2007, s. 14.

Úř. věst. C 57, 1.3.2008, s. 31.

Úř. věst. C 134, 31.5.2008, s. 14.

Úř. věst. C 207, 14.8.2008, s. 12.

Úř. věst. C 331, 21.12.2008, s. 13.

Úř. věst. C 3, 8.1.2009, s. 5.

Úř. věst. C 64, 19.3.2009, s. 15.

Úř. věst. C 198, 22.8.2009, s. 9.

Úř. věst. C 239, 6.10.2009, s. 2.

Úř. věst. C 298, 8.12.2009, s. 15.

Úř. věst. C 308, 18.12.2009, s. 20.

Úř. věst. C 35, 12.2.2010, s. 5.

Úř. věst. C 82, 30.3.2010, s. 26.

Úř. věst. C 103, 22.4.2010, s. 8.

Úř. věst. C 108, 7.4.2011, s. 6.

Úř. věst. C 157, 27.5.2011, s. 5.

Úř. věst. C 201, 8.7.2011, s. 1.

Úř. věst. C 216, 22.7.2011, s. 26.

Úř. věst. C 283, 27.9.2011, s. 7.

Úř. věst. C 199, 7.7.2012, s. 5.

Úř. věst. C 214, 20.7.2012, s. 7.

Úř. věst. C 298, 4.10.2012, s. 4.

Úř. věst. C 51, 22.2.2013, s. 6.

Úř. věst. C 75, 14.3.2013, s. 8.

Úř. věst. C 77, 15.3.2014, s. 4.

Úř. věst. C 118, 17.4.2014, s. 9.

Úř. věst. C 200, 28.6.2014, s. 59.

Úř. věst. C 304, 9.9.2014, s. 3.

Úř. věst. C 390, 5.11.2014, s. 12.

Úř. věst. C 210, 26.6.2015, s. 5.

V

(Oznámení)

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

EVROPSKÁ KOMISE

Oznámení týkající se konečného antidumpingového cla uloženého na dovoz krystalických křemíkových fotovoltaických modulů a jejich klíčových komponentů (tj. článků) pocházejících nebo odesílaných z Čínské lidové republiky a platných vyrovnávacích opatření na dovoz krystalických křemíkových fotovoltaických modulů a jejich klíčových komponentů (tj. článků) pocházejících nebo odesílaných z Čínské lidové republiky do Unie: změna názvu jedné společnosti podléhající individuální sazbě antidumpingového cla a individuální sazbě vyrovnávacího cla

(2015/C 286/05)

Na dovoz krystalických křemíkových fotovoltaických modulů a jejich klíčových komponentů (tj. článků) pocházejících nebo odesílaných z Čínské lidové republiky se vztahuje antidumpingové clo uložené prováděcím nařízením Rady (EU) č. 1238/2013 ⁽¹⁾ a vyrovnávací clo uložené prováděcím nařízením Rady (EU) č. 1239/2013 ⁽²⁾.

Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd, doplňkový kód TARIC B893 (společně se dvěma svými společnostmi ve spojení, jejichž názvy zůstávají nezměněny), společnost, která podléhá individuální sazbě antidumpingového cla ve výši 41,3 % a individuální sazbě vyrovnávacího cla ve výši 6,4 %, jež byly uloženy prováděcím nařízením Rady (EU) č. 1238/2013 a prováděcím nařízením Rady (EU) č. 1239/2013, oznámila Komisi změnu svého názvu na China Machinery Engineering Wuxi Co. Ltd.

Dotčená společnost uvedla, že změna jejího názvu nemá vliv na její právo využívat individuální sazbu antidumpingového cla a individuální sazbu vyrovnávacího cla, které se původně uplatňovaly na Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd.

Komise prověřila předložené informace a dospěla k závěru, že změna názvu nemá v žádném případě vliv na zjištění uvedená v nařízeních (EU) č. 1238/2013 a (EU) č. 1239/2013.

Odkaz v příloze I nařízení (EU) č. 1238/2013 a odkaz v příloze 1 nařízení (EU) č. 1239/2013 na společnost:

Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd	B893
Wuxi Taichang Electronic Co. Ltd	
Wuxi Taichen Machinery & Equipment Co. Ltd	

se proto považuje za odkaz na společnost:

China Machinery Engineering Wuxi Co. Ltd	B893
Wuxi Taichang Electronic Co. Ltd	
Wuxi Taichen Machinery & Equipment Co. Ltd	

Doplňkový kód TARIC B893, původně přidělený společnosti Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd a dvěma jejím společnostmi ve spojení, se nyní vztahuje na společnost China Machinery Engineering Wuxi Co. Ltd a dvě její společnosti ve spojení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 325, 5.12.2013, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 325, 5.12.2013, s. 66.

Oznámení týkající se konečného antidumpingového cla a vyrovnávacího cla uložených na dovoz krystalických křemíkových fotovoltaických modulů a jejich klíčových komponentů (tj. článků) pocházejících nebo odesílaných z Čínské lidové republiky: změna názvu jedné společnosti podléhající závazku

(2015/C 286/06)

Prováděcím rozhodnutím Komise 2013/707/EU ⁽¹⁾ byl přijat závazek nabídnutý v rámci antidumpingového a antisubvenčního řízení týkajícího se dovozu krystalických křemíkových fotovoltaických modulů a jejich klíčových komponentů (tj. článků) pocházejících nebo odesílaných z Čínské lidové republiky.

Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd, doplňkový kód TARIC B893 (společně se dvěma svými společnostmi ve spojení, jejichž názvy zůstávají nezměněny), společnost, jejíž závazek byl přijat rozhodnutím 2013/707/EU, oznámila Komisi změnu svého názvu na China Machinery Engineering Wuxi Co. Ltd.

Dotčená společnost tvrdila, že změna jejího názvu nemá vliv na její právo využívat individuální celní sazby, které se původně uplatňovaly na Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd.

Komise prověřila předložené informace a dospěla k závěru, že změna názvu nemá v žádném případě vliv na zjištění uvedené v rozhodnutí 2013/707/EU.

Odkaz v příloze rozhodnutí 2013/707/EU na společnost:

Wuxi Taichang Electronic Co. Ltd	B893
Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd	
Wuxi Taichen Machinery & Equipment Co. Ltd	

se proto považuje za odkaz na společnost:

Wuxi Taichang Electronic Co. Ltd	B893
China Machinery Engineering Wuxi Co. Ltd	
Wuxi Taichen Machinery & Equipment Co. Ltd	

Doplňkový kód TARIC B893, původně přidělený společnosti Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd a dvěma jejím společnostmi ve spojení, se nyní vztahuje na společnost China Machinery Engineering Wuxi Co. Ltd a dvě její společnosti ve spojení.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 325, 5.12.2013, s. 214.

